

# Montpellier

## Notre ville

JOURNAL D'INFORMATION MUNICIPALE

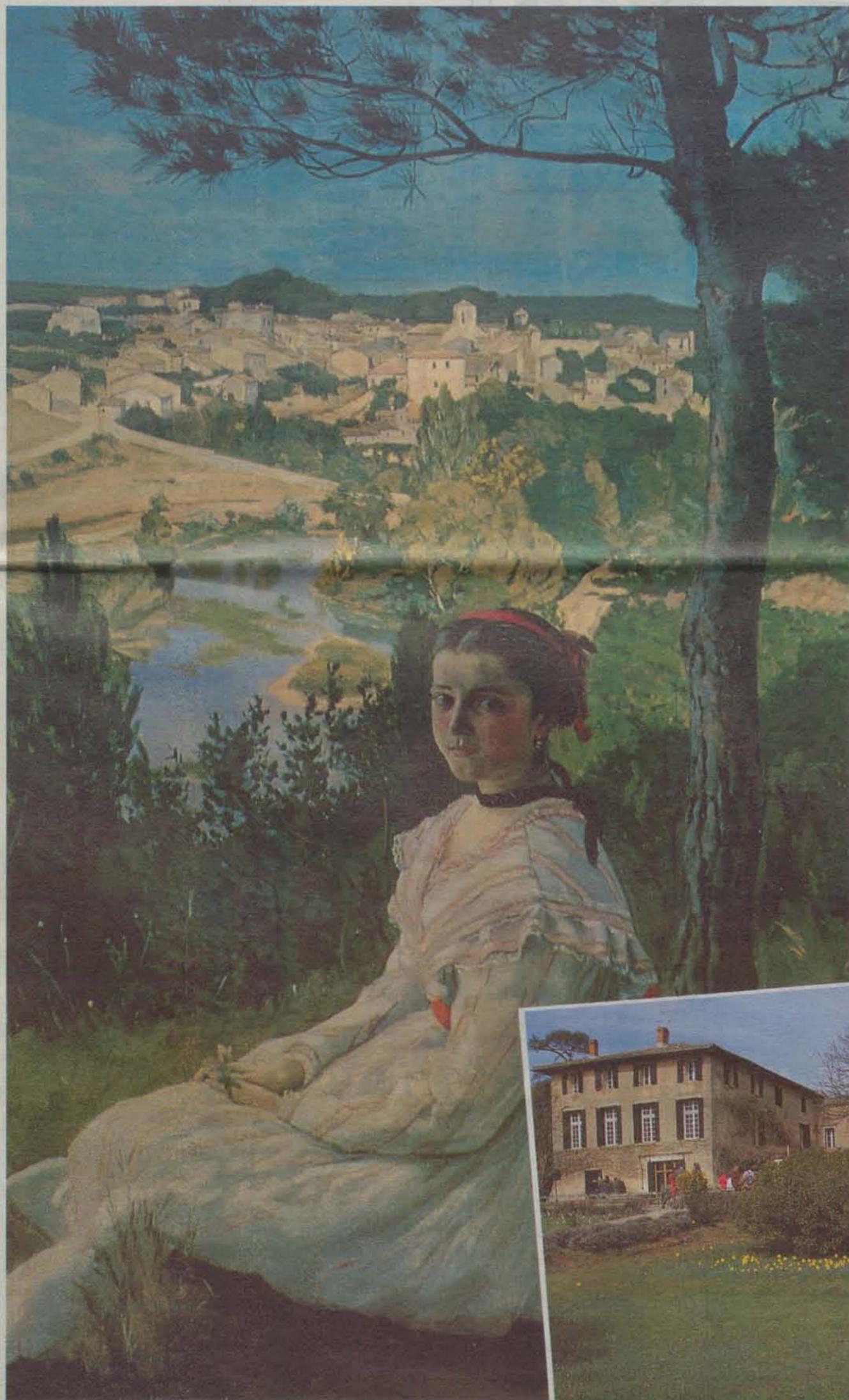
N° 152 - AVRIL 1992

M

JOURNAL D'INFORMATION MUNICIPALE

### LE DOMAINE DE MERIC UN NOUVEAU PARC POUR LES MONTPELLIERAINS

Depuis le 30 janvier dernier, la ville est propriétaire du domaine de Méric, résidence d'été de la famille du peintre Frédéric Bazille : un nouveau parc magnifique de 12 hectares ouvert au public dès la fin de l'année et un nouveau lieu culturel pour les montpelliérains. Jusqu'au 31 mai, l'Espace Bazille du Musée Fabre accueille la deuxième partie de l'exposition Bazille "Traces, les lieux de la création".



"La vue de village", F. Bazille - Musée Fabre. Un des tableaux peints par Frédéric Bazille au Domaine de Méric.



Journée portes ouvertes au Domaine de Méric le 7 mars dernier

**MONTPELLIER COEUR DE VILLE**



LES ATTITUDES

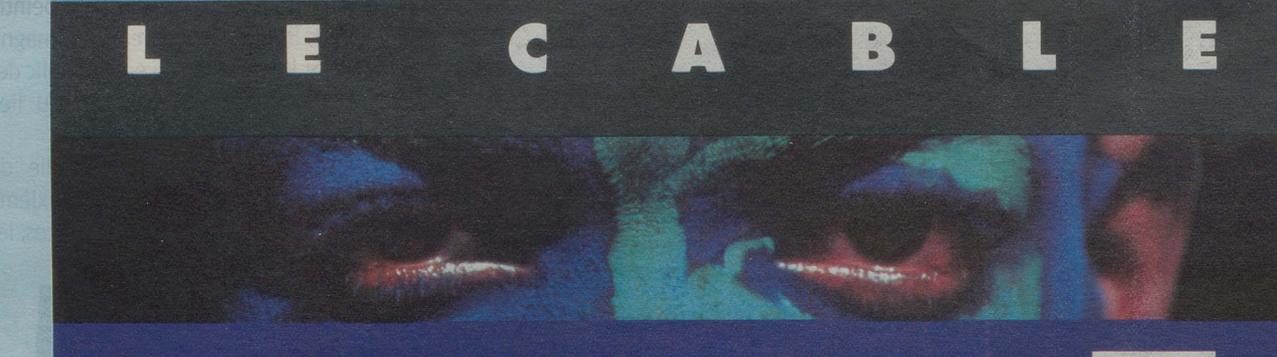
Réalisation SAARI PROMOTION  
Tél. : 67 84 85 50  
Fax : 67 84 85 66

**ESPACE CHARLES ARNAL**  
AVENUE DE PALAVAS - RUE St-HILAIRE



Hôtel \*\*\*+ 108 ch. - Bureaux (4930 m²) - Commerces (1370 m²) **espaces** 67 47 47 33

**LE C A B L E**



**LA TELE QUE J'AIME QUAND JE VEUX**

TELESERVICE  
LA TELEVISION PAR CABLE  
67 20 92 00

**JOURNAL MUNICIPAL D'INFORMATIONS**

• Directeur de la publication : Raymond Dugrand • Rédaction : Direction de la Communication, Mairie de Montpellier, Tél. 67 34 70 00, poste 4469 • Edition, régie publicitaire : SEDIP Communication, Parc-Club du Millénaire, Bât. 17, 1025, rue Henri-Becquerel, 34036 Montpellier Cedex 1, Tél. 67 64 64 90 • Conception, création, composition, photogravure, montage : CRIPP L.R., Parc-Club du Millénaire, Bât. 6, 1025, rue Henri-Becquerel, 34036 Montpellier Cedex 1, Tél. 67 64 71 88 • Impression : Offset Languedoc, Vendargues - Tél. 67 70 28 40 • Distribution : Delta Diffusion.

Dépôt légal : avril 1992

**"les Agapes"**

RESTAURANT  
Salle de réception - Séminaire  
Déjeuner d'affaires  
Fermeture hebdomadaire samedi midi - Dimanche TLJ  
Esplanade de l'Europe - 34000 Montpellier  
Tél. 67 22 44 14 - Fax 67 42 60 85

**LAVÉRUNE DÉCOR**

RIPOLIN Diffusion

PEINTURE - REVETEMENTS  
PAPIERS PEINTS

SARL J. Moulin  
Z.I. Nord - 2, rue des Capriers  
34880 LAVÉRUNE  
Tél. 67 27 59 75 - Fax 67 48 48 09

**ENTREPRISE DE FAUCARDAGE**

**HYDRO SERVICES**

Nettoyage à la haute pression  
Désaffichage - Enlèvement de graffiti  
Nettoyage et stérilisation  
des bâches à eau et réservoirs sur tour

VAUGUIERES-LE-HAUT - 34130 MAUGUIO  
Tél. 67 65 36 41 - 67 65 85 28

**OUVERTURE DE**

**hotel Mercure**

MONTPELLIER

114 chambres insonorisées, air conditionné  
SON RESTAURANT  
"Le Jacques Cœur"  
"Restauration adaptée à tous"

285, bd de l'Aéroport-International - Antigone  
34000 MONTPELLIER  
Téléphone. 67 20 63 63 - Télécopie 67 20 63 64

**I**l y a des réussites qui réjouissent la ville et dont nous pouvons tous être légitimement fiers. C'est le cas de la semaine de la mer, OKEANOS 92, accueillie au Corum, du 30 mars au 5 avril.

Depuis quatre ans, cette manifestation du pôle Héliopolis, unique en Europe, est ancrée avec bonheur à Montpellier où elle connaît un succès retentissant.

Plus de 20.000 personnes auront visité les expositions, visionné des films, assisté aux conférences et colloques, autour du thème de la connaissance et de la protection de la Méditerranée et des mondes marins et sous-marins.

Un tel succès s'explique par plusieurs raisons : le choix des thèmes, la pertinence du lieu, la qualité des participants et une très bonne organisation.

En cette fin du XXème siècle, la protection de l'environnement est une protection majeure de notre planète.

L'eau est notre source de vie, la mer, notre génèse, nous en sommes responsables. Il nous appartient d'en prendre soin, de les protéger pour que survive avec qualité l'humanité.

Autour de ce thème écologique, OKEANOS 92 a donc regroupé de grands colloques internationaux avec la participation de chercheurs, d'universitaires, d'industriels, qui ont pu faire le point sur le développement de la connaissance et de la protection du monde marin. EUROVALMAR, sous la présidence de M. Le Gal du Collège de France a posé les fondements au niveau européen, des biotechnologies marines avec le BIOCIM et l'Institut Montpellierain d'Imagerie Médico-Biologique.

Le cinquième colloque du PAMAQ présidé par M. Vago de l'Institut de France a permis de développer la coopération internationale, l'information scientifique et technologique dans des secteurs de recherche nouveaux pour l'aquaculture marine des lagunes et des estuaires.

Le colloque "Gérer les eaux usées en zone littorale" présidé par M. Ballay du CEMAGREF a recherché des solutions au grave problème de la collecte des traitements des eaux usées en zone littorale.

Enfin, le colloque (Méditerranée au 21ème siècle) organisé par la Maison de l'Environnement de Montpellier, de par la qualité

de ses intervenants, s'adressant aux professionnels de la mer, aux étudiants, aux chercheurs mais aussi aux associations de protection de l'environnement et à un large public, a abordé l'avenir de notre Méditerranée. Montpellier, grâce au travail de la Maison de l'Environnement, et des associations qu'elle regroupe est particulièrement fier de participer à la sauvegarde de la Méditerranée aux côtés de Barcelone et de Monaco.

OKEANOS 92, au-delà de la protection de l'environnement, c'est aussi un festival de l'image marine et sous-marine et une magnifique exposition de bateaux sur l'Esplanade.

Quoi de plus naturel qu'une telle manifestation se déroule à Montpellier, car notre Eurocité, capitale méditerranéenne entourée de nombreux ports de pêche et de plaisance, bientôt relayée par la mer avec Port Marianne, est une ville symbole où OKEANOS peut s'épanouir avec succès.

**OKEANOS 92 : AVEC MONACO ET BARCELONE, MONTPELLIER SE MOBILISE POUR SAUVEGARDER LA MEDITERRANEE**



Manifestation phare du pôle du tourisme et des loisirs Héliopolis, OKEANOS a permis à un large public de s'entretenir avec les professionnels du nautisme qui ont pu présenter une gamme complète de grandes marques de bateaux, de constructeurs ou d'importateurs de différents pays, de moteurs, d'accastillage, d'électronique, d'engins de plage, de matériel de pêche, de sportwear, de permis bateaux, d'assurances et de toutes les activités liées à la mer.

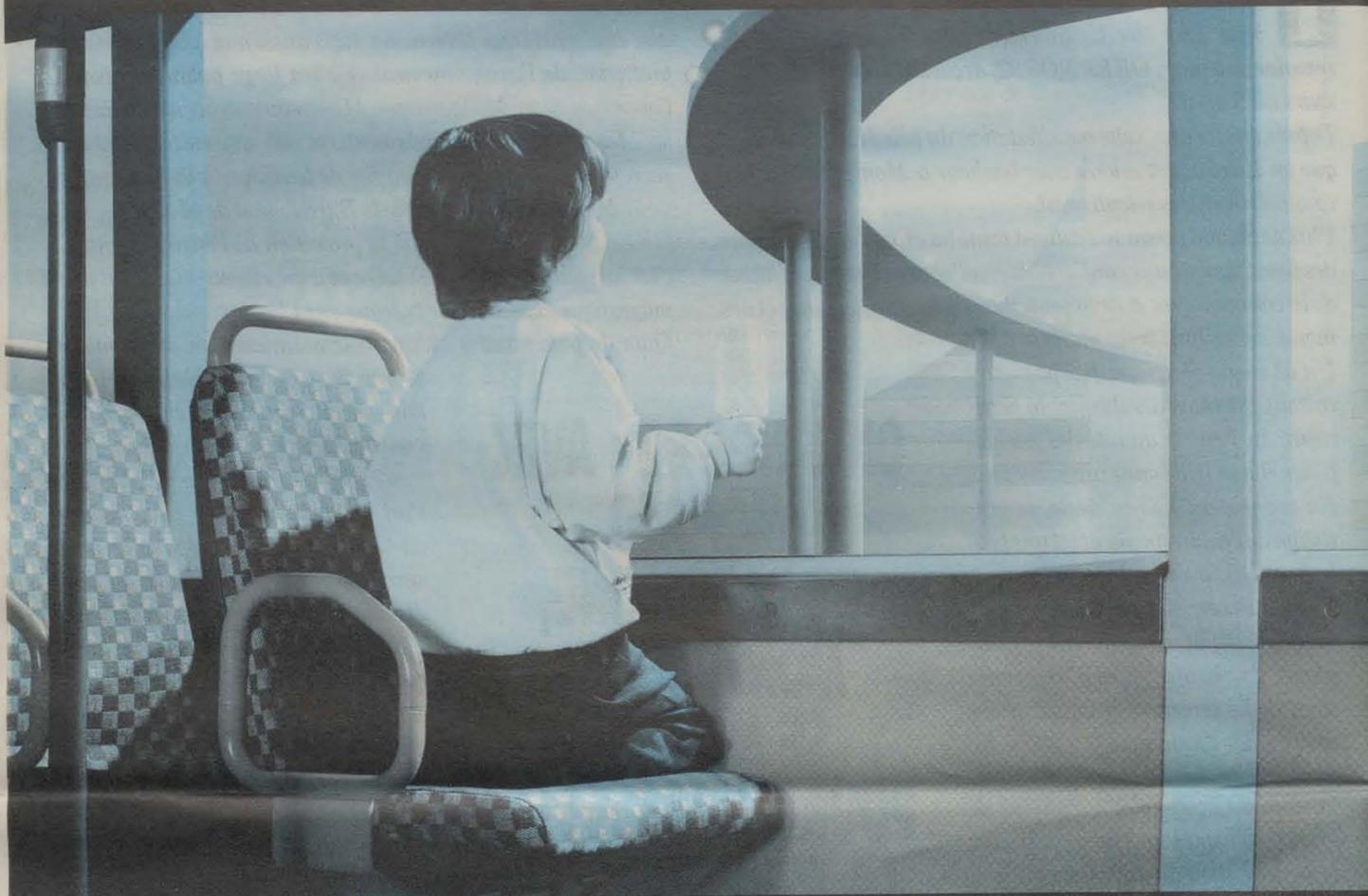
Le public a pu aussi rêver aux grands exploits des marins comme Isabelle Autissier qui a fait un tour du monde solitaire au féminin.

Merci à tous ceux qui ont participé à l'organisation de cette semaine de la mer, à Jacques Piccard, Président de la Fondation pour l'Etude et la Protection de la mer et des lacs, à Michel Guibal, Président d'OKEANOS et

délégué au pôle Héliopolis, à l'Office de Tourisme de la Région de Montpellier, aux scientifiques, industriels, pêcheurs, ostréiculteurs, photographes, cinéastes, marins, artistes et constructeurs de bateaux qui nous ont permis de rêver, de prendre la mesure de tout ce qu'il faut faire pour protéger notre patrimoine maritime et qui ont permis à Montpellier d'affirmer pleinement son identité de capitale méditerranéenne.

Bravo OKEANOS 92. Vive OKEANOS 93.  
Georges Frêche, Député-Maire de Montpellier

PRIORITE A LA CIRCULATION, DEDANS COMME DEHORS. R 312



Déjà à l'arrêt le R 312 est synonyme de libre circulation. Trois portes, accès abaissé, plancher plat et horizontal sur toute la longueur du bus, ce qui est particulièrement apprécié par les personnes à mobilité réduite. Le confort n'est pas en reste. Baies vitrées panoramiques et dégivrantes, insonorisation, bien-être même en station debout et convivialité. Côté technique, nous retiendrons les innovations qui renforcent la sécurité et facilitent la maintenance : conception modulaire, freins à disques sur les quatre roues et accessibilité simplifiée aux organes mécaniques. Mais le R 312 a aussi été pensé pour l'homme de la rue. Lignes fluides, souplesse, abaissement du taux de pollution, diminution du niveau sonore. Alors ne vous étonnez pas, si, dans votre ville, votre flotte de R 312 jouit déjà d'un fort indice de popularité.

**RENAULT**  
Vehicules Industriels  
Partenaire Officiel



**RENAULT AUTOBUS.**  
**NOUS CONSTRUISONS NOTRE LEGENDE.**

© 1992 RENAULT

# QUARTIERS

## MONTPELLIER AU QUOTIDIEN

La Commission "Montpellier au Quotidien", qui allie la concertation à l'efficacité, a répondu en un an à près de 600 demandes pour améliorer le confort dans les quartiers.

### 596

C'est le nombre exact de demandes qui ont été examinées dans le cadre de la Commission "Montpellier au Quotidien" en 1991. Un chiffre impressionnant qui en dit long sur le succès rencontré par cette instance de concertation. Mise en place en 1987 sous l'impulsion d'Ernest Granier, Adjoint au Maire, chargé des travaux, elle est aujourd'hui présidée par Serge Fleurence. En cinq ans, elle a connu une importante montée en charge. Très vite, en effet, les particuliers et les comités de quartier ont pris l'habitude de solliciter la commission.

#### LE CONFORT DANS LES QUARTIERS

Les problèmes abordés au sein de la commission "Montpellier au Quotidien" sont, comme son nom l'indique, ceux de la vie de tous les jours, qui ne nécessitent pas d'investissement important. Le rôle de la commission n'est pas d'inscrire les demandes d'équipements de quartier, tels que piscine, école ou Maison pour Tous. Ces dernières sont traitées dans le cadre du vote du budget de la ville. Par contre, toutes les demandes d'amélioration qui concourent au mieux-vivre au quotidien dans les quartiers, peuvent être soumises à la commission "Montpellier au Quotidien" : le trottoir défoncé, le feu tricolore mal placé, l'absence de passage protégé, le dépôt sauvage d'ordure, le banc ou la corbeille à papier qui manque... Toutes ces petites choses, mineures a priori, peuvent prendre beaucoup d'importance quand on les subit quotidiennement.

#### CONCERTATION ET EFFICACITE

Les deux maîtres-mots de la commission : concertation et efficacité. Dès la création de la commission, les comités de quartier ont joué un rôle essentiel dans la concertation. Véritables relais des habitants dans les quartiers, ils en sont les porte-parole dévoués et fidèles. En 1991, ils ont transmis à la commission 448 questions. Par ailleurs, les particuliers peuvent participer directement aux travaux de la commission. Serge Fleurence met l'accent sur l'originalité du dispositif : aucune ville en France, à notre connaissance, n'a mis en place une telle instance, que n'importe quel citoyen peut saisir directement, sans intermédiaire, pour poser des questions ou proposer des améliorations pour la vie de son quartier. Au total, les particuliers ont posé, l'année dernière, 148 questions. Un chiffre en hausse qui démontre, si besoin est, l'intérêt des montpelliérains pour leur quartier et leur cadre de vie.



Serge Fleurence, Président de la Commission "Montpellier au Quotidien" sur le terrain avec les habitants du quartier "Hôpitaux-Facultés".

La concertation associe également des élus et des responsables techniques. L'objectif poursuivi par la commission, c'est l'efficacité et la rapidité d'intervention. La présence d'élus et de techniciens constitue un gage d'efficacité. Les responsables des espaces verts, de la voirie, de l'éclairage, de l'O.P.A.C., de la S.M.T.U. peuvent donner des réponses précises sur la solution technique, les délais, les coûts. Les élus présents, en fonction des éléments techniques et financiers et des priorités statuent le cas échéant sur l'opportunité des travaux souhaités. Dans la très grande majorité des cas, satisfaction est donnée aux demandeurs dans les délais les plus brefs.

#### HOMMES DE TERRAINS

Les élus et les techniciens n'hésitent pas à se rendre sur le terrain en cas de nécessité. Si une demande ne peut pas être tranchée, un rendez-vous est pris, sur le site avec les comités de quartiers ou les habitants pour étudier en toute connaissance de cause la question soulevée. Les réunions de la commission "Montpellier au Quotidien" se tiennent une fois par mois à la Mairie. Un rythme qui permet d'étudier tous les dossiers mais qui pourra s'accélérer si le nombre de demandes s'accroît. A l'occasion d'un événement particulier la commission peut se réunir dans un quartier. C'est ainsi qu'elle s'est tenue en mars au domaine de Méric, à l'occasion de la journée portes ouvertes sur le site, avec les habitants du quartier de l'Aiguelongue. La commission peut être également amenée à faire une réunion dans un quartier pour consulter l'ensemble des habitants sur un projet demandé par un groupe, mais qui ne fait pas à priori l'unanimité dans le quartier. La piétonisation d'une place à Tournezy, par exemple, a été décidée dans ce cadre.



A la demande des habitants de Tournezy, les jeux d'enfants ont été déplacés pour être à l'ombre des arbres.

La commission "Montpellier au quotidien", c'est pour tous les montpelliérains. N'hésitez pas à faire appel à elle en écrivant à :

**Commission Montpellier au Quotidien**  
Mairie de Montpellier  
1, place Francis Ponge  
34064 MONTPELLIER Cedex 2  
Tel : 67.34.71.50.

**THEMES DES DEMANDES EXAMINEES PAR "MONTPELLIER AU QUOTIDIEN"**  
Circulation : bus, circulation, feux tricolores, sécurité, signalisation, stationnement.  
Cadre de vie : bancs, eau, éclairage, assainissement, nuisances, sport.  
Etat de voirie : Chaussées, trottoirs  
Propreté : Collecte, nettoyage.  
Divers

## Brèves

### BULLETIN

**HISTORIQUE**  
Le bulletin historique de la Ville de Montpellier, n°16, est paru. Au sommaire : "Les Maires de Montpellier" par Elisa Lauret ; "Le Couvent des Ursulines" par J. Fontaine ; "un monument funéraire à Jules Garie" par M. Martinez ; "Le destin parisien de deux familles montpelliéraines" par P. Ucla ; "le Pont Juvenal" par J.L. Bernard.

### VACANCES POUR TOUS

Pour les enfants (4/11 ans) et les juniors (12/18 ans), Vacances pour Tous vous invite à découvrir ses propositions d'activités pour l'été 92 : planche à voile, rafting, bi-cross, aviation, astronomie, séjours linguistiques...  
**Contact :**  
Vacances pour Tous  
20, rue Azéma  
34064 Montpellier  
Cedex 2  
tél : 67 47 30 10

### ECRIVAIN

#### PUBLIC

Une permanence d'écrivain public a été mise en place à la Maison pour Tous George Sand, les 2e et 3e jeudis de chaque mois, hors vacances scolaires de 9h à 11h30.  
**Tél : Maison pour Tous George Sand**  
tél : 67 79 22 18

### LA SERM EN PROGRESSION

Les activités d'aménagement publics (310MF en 91) atteindront 400MF en 92, avec le lancement opérationnel des Zac de Port Marianne,

Garosud, Parc Méditerranée et Agropolis. Augmentation de 25 % des investissements en deux ans (480MF en 1990, près de 600MF en 92) et croissance de 35 % du chiffre d'affaires (20,70MF en 90, 26MF en 91, 28MF en 92) concernant cette activité. Progression de 12 % du chiffre d'affaires concernant les activités de gestion d'équipements (36,70MF en 92).

### REMERCIEMENTS

Henri Vidal, Président de l'association des Amis de l'Orgue et des choeurs de la cathédrale de Montpellier remercie Georges Frèche, Député-Maire de Montpellier : *Monsieur le Député-Maire, par lettre citée en référence, vous avez bien voulu informer notre association que le Conseil Municipal avait inscrit au budget primitif de 92 une participation de 80.000 francs pour la restauration du grand orgue de la cathédrale de Montpellier. C'est pour moi l'occasion de vous remercier à la fois pour l'octroi de cette subvention et pour la sympathie que vous avez témoignée lors du récent décès de notre très regretté fondateur, Monseigneur Joseph Roucaïrol.*

### MONTPELLIER TRIATHLON

Pour faciliter les tâches administratives afférentes à son développement, le club recherche un ou plusieurs bénévoles : ce rôle conviendrait à un retraité dynamique souhaitant garder le contact avec le sport.  
**Renseignements :**  
67.22.36.31



**CHAUFFAGE  
PLOMBERIE  
CLIMATISATION**

E.C.P. CAIZERGUES  
2 ter, avenue de la Galline  
34170 CASTELNAU-LE-LEZ  
Tél. : 67 79 14 75

AGENCE de MONTPELLIER  
Parc du Millénaire - 34000 MONTPELLIER



**CEGELEC**

EQUIPEMENTS ET ENTREPRISES ELECTRIQUES  
ELECTRICITE GENERALE, TERTIAIRE, INDUSTRIE  
AUTOMATISME, ELECTROMECHANIQUE  
PER-INFORMATIQUE - VFD ELECTRICITE  
CENTRES DE TRAVAIL

Ville active • Rue de la Vidourfienne • Z.I. la Peyrade  
NIMES LUNEL SETE

**E.E.G. BERTHILLOT**

Membre Association  
DOMELEC EDF  
BAT.-IND.  
CLIMATISATION  
AUTOMATISATION

1092, rue Pierre-CAUSSE  
34080 MONTPELLIER  
Tél. 67 45 23 58

TRAVAUX ROUTIERS - REVETEMENTS SPECIAUX



**JEAN LEFEBVRE**  
TRAVAILLE POUR VOUS

L'EQUIPEMENT DE VOS COMMUNES  
Agence de l'Hérault - BP 34990 JUVIGNAC  
Tél. : 67 75 36 80 Fax : 67 40 07 11  
S.A. au Capital de 95 607 500 F - RCS Nanterre B 542 067 541



**Les  
"Sogea"**  
LANGUEDOC PYRÉNÉES

BÂTIMENT  
SERVICES  
TRAVAUX PUBLICS  
ENVIRONNEMENT



Agences à : TOULOUSE, PERPIGNAN,  
NARBONNE, BEZIERS, NIMES,  
VILLENEUVE-LEZ-AVIGNON

USINE DE PREFABRICATION A PERPIGNAN

Siège Social  
381, av. du Mas d'Argelliers  
B.P. 3529  
34048 MONTPELLIER CEDEX 1  
Tél. 67.69.72.00



TERRASSEMENT  
ASSAINISSEMENT  
DEMOLITION  
V.R.D.  
REJETEMENT  
TRAVAUX PUBLICS ET PARTICULIERS

Zone artisanale les Carreirades - B.P. 13 - Jacou  
34822 TEYRAN Cedex - ☎ 67 59 18 18  
Télécopie 67 59 18 34

sade 

**l'eau... c'est la vie**

COMPAGNIE GENERALE DE TRAVAUX D'HYDRAULIQUE

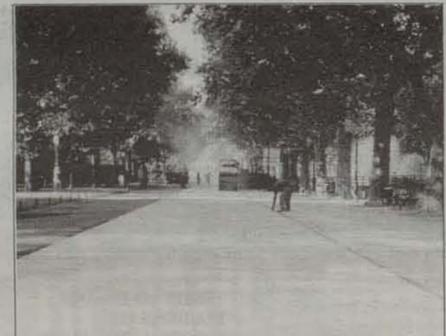
- Adduction et distribution d'eau potable
- Assainissement. Réseaux d'irrigation
- Génie civil - ouvrages spéciaux - puits
- Eaux industrielles, gaz, divers
- Travaux P.T.T. Forages, sondages
- Battage de palplanches. Fondations spéciales
- Forages et fonçages horizontaux
- Entretien et gestion des réseaux

AGENCE REGIONALE DE MARSEILLE  
251, boulevard Mireille-Lauze - MARSEILLE (10<sup>e</sup>) - Tél. 91.79.91.51

AGENCES DU LANGUEDOC  
NIMES : Z.I. de St-Césaire - Rue Arsène d'Arsonval - 30000 Nimes - Tél. 66.23.55.24  
MONTPELLIER : Z.A. Les Routous - Route de Jacou  
34740 Vendargues - Tél. 67.70.89.30



**MIDI-MÉDITERRANÉE**



**TRAVAUX PUBLICS**  
Routes et aérodromes  
Voiries - Réseaux divers  
Enrobés - Revêtements spéciaux  
Génie civil

**TRAVAUX PRIVÉS**  
Lotissements - Sols industriels  
Aires de jeux  
Tennis clés en mains

CENTRE DE MONTPELLIER  
Z.I. de la Lauze  
34430 SAINT-JEAN-DE-VEDAS

☎ 67.42.56.99 Télécopie 67.42.40.68



- Eaux potables
- Eau d'alimentation industrielle
- Eaux résiduaires urbaines et industrielles
- Traitement et valorisation des ordures ménagères et des boues
- Réhabilitation de l'existant

**O.T.V. SUD-OUEST**  
Z.A. La Violette - Rue Borde Basse  
31240 L'UNION - Tél. 61.09.03.00

# DOSSIER

# L'ARBRE DANS LA VILLE

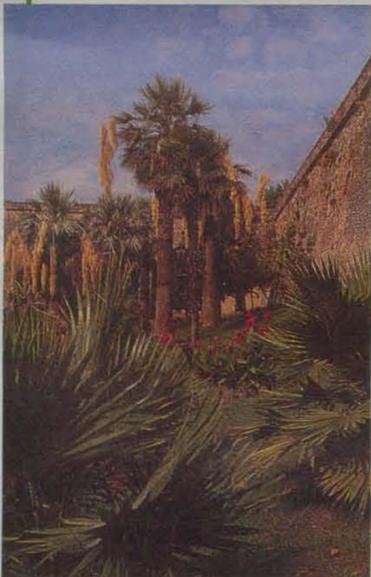


La politique des espaces verts, c'est bien sûr la création, l'aménagement, l'entretien de parcs, jardins et poumons verts dans la ville. C'est aussi une attention soutenue en faveur des arbres, des rues, des avenues et des places. L'arbre en ville, c'est le plaisir des yeux, l'oxygène des poumons, nos racines.

L'action de la Direction de la nature et du paysage valorise le patrimoine arboré riche aujourd'hui de plus de 11 000 arbres. Dans les quartiers neufs mais aussi anciens, la ville plante des arbres d'alignement. Elle les soigne, les entretient. Elle remplace les arbres vieillissants et malades par des essences adaptées et des conditions de vie améliorées. Cette politique sage et dynamique participe à la qualité de la vie des montpelliérains et assurera aux générations futures un cadre de vie agréable. Yves Larbiou Adjoint au maire Délégué à l'écologie



**PLUS DE 5000  
ARBRES PLANTÉS  
DANS LES RUES  
EN CINQ ANS.**



**L'ARBRE  
DES RUES:  
UN INDIVIDU  
EXCEPTIONNEL.**



**PREVOIR L'AVENIR:  
PLANTER,  
PROTEGER,  
SOIGNER.**

# L'ARBRE: UN AMI DE LA VIE QUOTIDIENNE DU CITADIN

Les arbres dans la ville jouent un rôle multiple. Pas seulement ceux des parcs et jardins, mais aussi ceux qui s'alignent le long des rues ou ombragent les places : ils isolent du bruit, ils embellissent la ville, agissent sur la qualité de l'air, exercent une action psychologique bénéfique sur les citadins et leur permet de mieux vivre au rythme des saisons. Louis Soulier, un spécialiste de la question, en rappelle les bienfaits dans son ouvrage *Espaces verts et urbanisme*. "Les espaces verts apportent des améliorations spécifiques du microclimat urbain contemporain. Les végétaux, et, en particulier, les arbres, sont d'un secours efficace pour atténuer les bruits divers. Une simple rangée d'arbres a déjà un effet sensible. Dans le domaine de la qualité atmosphérique, la végétation est aussi un matériau de choix. Une pelouse retient 3 à 6 fois plus de poussière qu'une surface nue. Un hectare d'arbres fixe en moyenne



Les Palmiers Chamaerops donnent un air exotique à la rue St-Guilhem.

50 tonnes de poussière par an. Les feuilles captent aussi les microbes. La photosynthèse chlorophyllienne à la lumière solaire, absorbe du gaz carbonique et nous restitue oxygène et ozone. Par ailleurs les couleurs des plantations et

les miroirs bleutés des bassins ont une action psychologique bienfaisante. Le psychisme de l'homme ressent les influences émouvantes de la chlorophylle par les émanations, odeurs et radiations".

# L'ARBRE DES RUES: UN INDIVIDU EXCEPTIONNEL

L'arbre des rues est un individu exceptionnel. Il épure et fixe les poussières, il absorbe le gaz carbonique et rejette l'oxygène, il met en valeur l'architecture et masque les vilaines façades.

être inoffensifs et non salissants. Ses racines ne doivent pas déformer les trottoirs, obstruer les canalisations ou s'attaquer aux murs mitoyens. Il doit supporter un sol pauvre, sec, tassé

donc respecté. Et pourtant, que d'agressions il subit ! Envahi au pied par le minéral, il est blessé au tronc par le vandalisme ou l'affichage sauvage. Il subit des amputations dues aux élagages nécessaires. Enfin, même ses parties les plus intimes, les racines, sont agressées par les pelles mécaniques, lors des réparations de canalisation. La lutte est permanente et sans merci !



Le cours Gambetta.

A la différence du mobilier urbain, l'arbre est une essence vivante qui doit subir les contraintes du milieu urbain, perpétuellement menacé. Il doit endurer toutes les agressions, les clous, les coups. Ses branches doivent être solides et supporter des tailles répétées. Ses fruits doivent

ou l'eau ne peut pas s'infiltrer, l'attaque des insectes, des maladies. Il doit faire de l'ombre l'été, mais laisser passer la lumière l'hiver. Enfin il doit être beau, parfois majestueux. Un tel individu devrait être respectable



Transplantation d'arbres au Moulin de l'Evêque.



COMPARAISON ABATTAGES / PLANTATIONS

ANNEES	ABATTAGES	PLANTATIONS
1987	50 unités	220 unités
1988	51 unités	272 unités
1989	30 unités	542 unités
1990	45 unités	1.217 unités
1991	64 unités	853 unités

# LES SOINS AUX ARBRES

Les soins commencent dès la plantation avec la confection de trous de plantation suffisants, le remplissage de la fosse par une terre végétale amendée, de bonne qualité, la mise en place d'un drain permettant un arrosage en profondeur, un tuteurage maintenant l'arbre et le protégeant des chocs. C'est ensuite les arrosages en période estivale, les traitements contre les maladies, le passage des plaies et les apports d'engrais.



Un élagage en douceur pour une coupe élégante des platanes des jardins du Peyrou.

## L'ELAGAGE, UN MAL NECESSAIRE

L'arbre en soi n'a pas besoin d'être taillé. En situation urbaine, il est cependant nécessaire de limiter la croissance des végétaux et rétablir l'équilibre entre le volume aérien et le volume racinaire. Dans les situations présentes héritées du passé, l'élagage est donc un mal nécessaire. C'est une opération délicate qui doit être réalisée par des spécialistes. D'autres méthodes de taille sont déjà appliquées à Montpellier, notamment la taille mécanique qui est un compromis permettant de limiter le volume aérien de l'arbre tout en pratiquant des plaies de taille réduite.

## PLANTATION ET TRANSPLANTATION

Chaque année, le service des espaces verts plante des arbres dans les rues de Montpellier, soit pour remplacer les arbres morts dans l'année, soit pour créer un nouvel alignement dans une rue qui en était dépourvue, soit à l'occasion d'une opération d'urbanisme comme Antigone ou autre. En 1990, c'est ainsi plus de 1.000 arbres qui sont venus s'ajouter au patrimoine existant.

Les arbres peuvent aussi voyager.

A l'occasion d'opérations d'aménagement urbain, le service des espaces verts est amené à récupérer des arbres de taille respectable. Ces démnagements sont spectaculaires et permettent ainsi de sauver des sujets vénérables et de grande valeur.

## L'ARBRE, UN ETRE VIVANT QUI NAIT, CROIT ET MEURT

Il arrive aussi que l'on soit obligé de remplacer certains sujets. Pourquoi ?

- pour des raisons de sécurité : arbres secs ou déperissants, arbres en mauvais état, attaqués des champignons du bois par exemple ;
  - pour des raisons de gestion : en étalant le renouvellement d'arbres de la même classe d'âge, on évite que tous les arbres périssent en même temps, ou en profitant de travaux de voirie pour repaysager une avenue ;
  - pour améliorer le paysage d'une voie où des essences disparates ont été plantées au fil des ans.
- Une politique de gestion volontariste est nécessaire en la matière. Ne rien faire serait catastrophique pour les générations qui nous suivent.

# L'ARBRE DES RUES A DES DROITS...ET UN PRIX!

L'arbre est un bien immeuble quand il est planté. La protection juridique de l'arbre est assurée à la fois par le droit privé (code civil et code rural) et le droit public (code forestier, code des communes, code de l'urbanisme). L'arbre est protégé par le P.O.S et les zones boisées classées. De plus, le Conseil Municipal de Montpellier a adopté en 1988 un barème d'évaluation de la valeur de l'ar-

bre, quel que soit son âge. Ce barème, d'utilisation rapide est fondé sur quatre indices : espèce, valeur esthétique, situation, dimension. Ainsi, lors de blessure ou dommage plus grave, la ville dispose d'un moyen pour être indemniée (à l'occasion d'un accident de circulation ou de travaux de voirie par exemple). Les arbres ont fait également l'objet d'une fiche de santé.

Tous les arbres d'alignement ont été recensés. Chaque individu est répertorié et fiché sur ordinateur. Le service des espaces verts peut ainsi mener une véritable politique rationnelle de gestion des arbres, tenant compte de leur âge et de leur état de santé, donc de l'estimation de leur durée de vie, et permettant de planifier les plantations et replantations futures.

## LES ESSENCES PLANTEES A MONTPELLIER DANS LES RUES ET SUR LES PLACES

### LE FEVIER D'AMERIQUE

Cet arbre très épineux offre maintenant une variété sans épine. Il fait de longues gousses que l'on voit bien en hiver. (Quai Albert Dubout - Avenue de la Justice)



### LE FRENE

Cet arbre est indigène. Il peut être très beau à l'automne en prenant une teinte dorée. (Square Jean Monnet)

### LE NOYER D'AMERIQUE

Très bel arbre de croissance rapide. (Avenue de l'Europe)



### LE SAVONIER

Cet arbre est peu répandu mais très décoratif. Ses fruits en grappe sont en capsules très renflées. (Rue Maréchal Leclerc)

### LE PEUPLIER

Intéressant par sa croissance rapide mais les "bourres" provoquent des allergies. (Avenue de la Liberté)



### LE CERISIER A FLEURS

Nouvellement planté, il est splendide au printemps avec une floraison abondante. (Place St Roch)

### L'ERABLE DE MONTPELLIER

C'est l'arbre indigène par excellence. Omniprésent dans la garrigue, il s'adapte très bien en ville. (Place St Côme)



### LE PALMIER CHAMAEROPS

Il s'agit d'une des essences de palmier la plus résistante au froid. (Rue St Guilhem)

### LE TULIPIER

Ainsi appelé car ses fleurs vertes ont la forme d'une tulipe. (Place de Thésaïe - Avenue de l'Europe)



### LE PIN PARASOL

Indigène. Ses graines sont comestibles. (Place du Millénaire)

### LE PLATANE

Il est très apprécié pour sa résistance à la pollution et aux tailles sévères. (Bd Henri IV - Peyrou - Esplanade)



### LE SOPHORA

Bel arbre à floraison très odorante. Il a malheureusement tendance à déformer les trottoirs avec ses racines. (Bd de Strasbourg)

### LE MICOCOULIER

C'est l'arbre de la garrigue. De croissance lente, il peut atteindre un âge très avancé. (Notre Dame des Tables - Antigone)



### LE ROBINIER PSEUDO ACACIA

Son nom vient de Jean Robin, apothicaire d'Henri IV. Le véritable acacia est le mimosa. (Avenue Rimbaud)

### LE LAGESTROEMIA

Originaire de l'hémisphère sud (Bd Sarraïl)



### L'ERABLE

Cette essence est peu utilisée car elle vieillit mal. De nouvelles variétés sont en cours d'essai. (Parc du Millénaire - Avenue de la Justice)

### L'ARBRE DE JUDEE

Arbre indigène de croissance lente. Intéressant pour sa floraison apparaissant avant les feuilles. (Avenue de la Pompiagne)



### LE TILLEUL

A Montpellier, il aime les situations ombragées et craint les chaleurs de reverbération. (Antigone)

# LA FERME POUR ENFANTS DE LUNARET



## FETE SES 10 ANS

Tout en bas du domaine de La Valette, non loin du Lez, le chant du coq, le bêlement des moutons et des chèvres, le meuglement de la vache et le braillement de l'âne, se mêlent aux cris plus exotiques des animaux du zoo tout proche. C'est là qu'est installée depuis 10 ans la ferme pour enfants de Lunaret. Un mercredi comme les autres. Une vingtaine d'enfants sont assis en rond dans la grande salle de la ferme pour choisir leur activité de l'après-midi. Le feu brûle dans la cheminée. Une odeur de pain chaud s'échappe de la cuisine. La réunion terminée, comme une volée de moineaux les écoliers s'élancent vers l'atelier de leur choix.

autour de l'ancienne bergerie du domaine de la Valette sur deux hectares et demi de terrain boisé et de garrigue. En 1984 la ferme s'enrichit d'un hectare. Des serres tunnels sont installées, permettant l'initiation au jardinage en toutes saisons. Depuis 1989 la délégation est assurée par Yves Larbiou, qui est également président de l'Association des Amis de la Ferme. Petit à petit, autour de l'unique salle commune existant à l'origine, les locaux de la ferme se sont agrandis. Un réfectoire équipé d'un coin cuisine et de matériel de restauration, permet depuis 1989 aux enseignants, à leurs élèves, aux enfants du centre de loisirs et aux groupes accueillis, de confectionner et de prendre

Une équipe de 5 animateurs employés par la Ville de Montpellier assure l'accueil et l'ensemble des travaux de la ferme. Le déroulement d'une journée s'organise de la même manière qu'il s'agisse du centre de loisirs du mercredi ou d'un séjour de classe. Après un copieux petit déjeuner fourni par le lait de la vache, le pain et le beurre fabriqués la veille, la matinée est consacrée en général aux soins donnés aux animaux : un groupe prend en charge les ruminants, un autre la basse-cour et le troisième s'occupe des équidés. Après un repas pris en commun, suivi d'un moment de détente, les enfants se répartissent pour l'après-midi dans des ateliers :

- initiation à l'équitation ;
- jardinage, plantation, récolte ;
- confection de repas ;
- transformation des produits de la ferme ;
- construction, réalisation, mise au point de matériel d'observation et de fiches techniques ;
- consultation et prêt de livres.

Au fil des mois et en fonction des talents des animateurs, les activités se diversifient : fabrication de papier recyclé, construction de ruches, attelage pour les poneys, art floral etc.

### QUATRE FORMULES D'ACCUEIL

La ferme pour enfants pratique quatre formules d'accueil : l'accueil des classes, le centre de loisirs, les séjours et l'accueil du samedi.

#### L'accueil des classes

La ferme accueille en moyenne 34 classes élémentaires, du C.P. au C.M.2., de la Ville de Montpellier, à raison de 3 jours consécutifs ou répartis sur un trimestre. Le planning est organisé par les services de la Ville, en liaison étroite avec l'Inspection Académique qui gère les transports scolaires.

#### Le centre de loisirs

Le mercredi, une cinquantaine de jeunes montpelliérains sont accueillis à la ferme, dès l'âge de 7 ans, par demi-journée ou par journée entière et pendant 2 ans au maximum.

#### Les séjours

La ferme pour enfants accueille pendant les vacances scolaires pour des séjours d'une semaine, avec ou sans hébergement léger, les Maisons Pour Tous et des groupes constitués.



34 classes de Montpellier sont accueillies chaque année à la ferme.

Le samedi Depuis l'automne 1991 les enfants qui ont déjà fréquenté la ferme pendant 2 ans dans le cadre du centre de loisirs et qui souhaitent garder un contact, sont invités un samedi par mois à des activités proposées par l'Association des Amis de la Ferme. La ferme est généralement fermée au

public sauf le samedi de 14H à 17H. Mais l'occasion du 10e anniversaire de la ferme qui sera célébrée le jour de la fête du printemps, tous les montpelliérains sont invités à une journée portes ouvertes. Au cours de cette journée exceptionnelle les enfants vendront leur production florale : tulipes, pensées, pâquerettes, myosotis.



### FETE DU PRINTEMPS JOURNEE PORTES OUVERTES 5 AVRIL

11H - 17H : Présentation des activités  
12H30 : Apéritif, pique-nique avec animation musicale  
15H : Gâteau d'anniversaire

## Brèves

### FEMMES EN MEDITERRANEE

Ronfaut et au maître-lissier André Magnat. De 9h30 à 19h tous les jours  
Tél : 67 60 48 75

### SECOURS POPULAIRE CONCERT ROCK

Le Secours Populaire attribue parfois le complément financier nécessaire aux familles pour permettre à leurs enfants de partir en classe de découverte. Un concert rock sera organisé à cet effet le 8 mai prochain, salle Victoire 2. Au programme : Nois - Deconnection - Original Combo - Othys Wood. Renseignements : 67 61 03 43

### GRAND PRIX ROCK 92

Les quatre groupes lauréats du dernier Grand Prix Rock de la Ville de Montpellier (The Chilly Auks - Chupa Chup's - l'Effet Papillon - Elektrik Buttlocks) enregistreront une compilation au studio Lakanal entre le 15 mars et le 15 avril. Sortie prévue : 15 mai.

### SYNERGIE EURO-AFRICAINE

L'Association S.E.A. organise pour la deuxième fois une journée culturelle, le vendredi 10 avril à la Salle des Rencontres. Au programme : exposition d'objets d'art et artisanat, théâtre, danse, cinéma.

### EXPOSITION DE PEINTURES ET TAPISSERIES

La Galerie Fournarié organise du 27 mars au 11 avril, une exposition consacrée au peintre Bernard

### ROLAND LABOYE

Le Directeur de la Galerie de Photo Angle du Corum, qui accueille jusqu'au 5 avril la grande exposition "Cuatro Direcciones" (rétrospective de la photographie espagnole contemporaine 1970-1990) présentera son oeuvre à Almería (Espagne) au mois d'avril 1992. Il réalisera aussi un vaste travail pour le final de "Expo 1992 de Séville". Roland Laboye a été nommé par l'Association Gens d'Images comme personnalité qualifiée pour le Comité de parrainage du Prix Niepce 1992.



### TRIATHLON DE MONTPELLIER

260 athlètes sont attendus pour cette 3ème édition. Parmi eux les plus grands spécialistes français et internationaux. Deux épreuves :

- sprint : sélectif pour le championnat de France de la distance. Epreuve 4 étoiles. Grand Prix National. Qualificatif du Championnat de France de la police Région Sud.

- Promo : ouvert à tous sous réserve d'une bonne condition physique et d'un bon équipement. Les dossiers d'inscriptions seront disponibles dans toutes les Maisons Pour Tous de la Ville. Ils seront adressés aux concurrents sur simple appel téléphonique à la Maison Pour Tous Albert Dubout : Tél : 67.72.63.32

### L'EFFET CORUM

Jean Ravel, Directeur du Palais des Congrès de Montpellier a participé à la demande de Beate Weber, Maire de Heidelberg, à une conférence sur l'opportunité de construire un centre de congrès important dans notre ville jumelle. L'exemple du Corum - sous forme de diaporama - illustre le débat.

### DES "KARPOV" EN HERBE DANS NOS ECOLES

Depuis quelques jours a démarré dans seize écoles primaires de la Ville une initiation gratuite, au jeu d'échecs. Cette action concerne dans chaque école une classe de C.E.2 et une classe de C.M.1. Mille élèves bénéficieront, ainsi, de l'intervention d'animateurs spécialisés à raison de deux séances hebdomadaires de quarante-cinq minutes chacune. Ce projet, porté par Mme Andrée Weill, Conseillère Municipale, Déléguée à l'animation dans les écoles, bénéficie de l'adhésion et du soutien logistique de M. Jean-Claude Loubatière, Président de la Fédération Française d'Echecs également Président du Club Montpellier KARPOV. Cette opération bénéficie d'une subvention de 40.000F de la Ville et d'un apport financier équivalent du Club Montpellier KARPOV.

- Décisions prises depuis la dernière séance publique du Conseil Municipal.
- Informations de M. le Député-Maire.
- Questions d'actualité municipale.
- Voeu du Conseil Municipal pour l'intervention des Pouvoirs Publics en matière de lutte contre les taggs.
- Voeu du Conseil Municipal pour la reconstruction du C.E.S. Paul Valéry composé actuellement, uniquement de bâtiments préfabriqués provisoires.
- Adhésion de la Ville au club des villes cyclables.
- Modification des représentants de la ville au Conseil d'Administration du Collège Las Cazes. M. Zemmour remplace M. Larbiou.
- Reconduction de MM. Vézinhel et Belorgeat dans leur fonction de représentant du Conseil Municipal à la Commission d'Urbanisme Commercial.
- Demande de subventions pour la réalisation d'une liaison piétonne entre la Place René Devic et la rue Charles Amans sur le linéaire duquel se trouve l'Office du Tourisme de la Région de Montpellier.
- Aménagement en 2 x 2 voies de l'avenue Pierre Mendès-France. Appel d'offres de terrassements pour plantations.

- tion d'un pan coupé angle rue Chaptal et rue St Claude. Cession gratuite : S.C.I. St Claude. - Réalisation d'une voie nouvelle entre l'avenue de Lodève et la rue Baque. Cession gratuite : Compagnie des Salins du Midi et des Salins de l'Est. - Cession gratuite : par la S.E.R.M. de la parcelle L.O n° 3 qui constitue l'assiette de l'Espace Mosson et qui a été aménagée par la Ville. - Réalisation d'un cheminement piéton entre l'Espace Mosson et le château Bonnier de la Mosson. Acquisition de la parcelle L.O n° 4. 25. Adoption du périmètre d'agglomération pour la circulation et la publicité. 26. Vente à la S.E.R.M. de l'immeuble situé au 2 rue Ste Ursule, inclus dans le périmètre de restauration immobilière "îlot Ste Ursule". 27. Z.A.C. d'Antigone "Les Echelles de la Ville". Agrément des candidatures de la S.A.R.L. I.G.S. et de M. Seguret (locaux commerciaux). 28. Z.A.C. de la Croix d'Argent. Approvisionnement du dossier de réalisation de l'extension-modification. Avenant n° 2 à la Convention Ville/Société Edifier.

- riaux aux Techniques du Funéraire.
40. Aménagement d'équipements sportifs pour les jeux pré-olympiques handisports et demande de subvention (9-15 août 1992).
41. Demande de subventions pour la création de 2 espaces multi-sports à la Paillade-Nord et dans le quartier de la Rauze.
42. Sports-Attribution de subventions 1992.
43. Composition du jury du prix Antigone. M. Jean Rouault, Prix Goncourt 1992, résidant à Montpellier s'ajoute aux 12 membres existants.
44. Convention Ville/Société Canal Production pour l'organisation du concert de Rock le 20 juillet prochain à l'Espace Grammont (concert Génésis).
45. Attribution de subvention pour des opérations d'animation et de soutien scolaire (587.000F B.P.92).
46. Convention entre la Ville et le Ministère de la Recherche et de la Technologie permettant de "soutenir les initiatives en matière de culture scientifique et technique pour les années 1992 et 1993".
47. Demande de subventions pour l'équipement mobilier de l'école maternelle Val de Croze et l'école primaire Villeneuve d'Angoulême.
48. Appel d'offres et demandes de subvention pour les travaux d'été dans les écoles.
49. Convention avec la Compagnie Nationale d'Aménagement de la Région du Bas Rhône et du Languedoc pour le soutien d'étiage du Lez et l'alimentation du service des eaux de la Ville de Montpellier.
- 50.51. Marché à commande et appel d'offres Eclairage Public et Régulation du Trafic.
52. Affectation de subventions diverses.
53. Contrat de localisation industrielle entre la Ville et la Société Dell Computer France.
- 54.55. Direction informatique. Marché de location-vente E.C.S. Acquisition d'un logiciel Net-Master.
- 56 à 58. Garantie de la Ville à l'O.P.A.C. : - Construction de 18 logements résidence Les Bouissettes 2 (6.900.000F).
- Construction de 104 logements résidence La Croix du Sud Z.A.C. de la Croix d'Argent (31.300.000F).
- Réhabilitation de 110 logements résidence de La Pompiagne (4.888.000F).
59. Acquisition de deux reliures d'art par la bibliothèque municipale. Demande de subvention.
60. Modernisation des chaufferies des bâtiments communaux. Programme 1992 : écoles Chamberte, Victor Hugo, Louis Figuier, Troubadours ; gymnase Les Arts ; crèche Cléonice Pouzin ; piscine La Pompiagne. Appel d'offres et demandes de subventions.
61. Raccordement de bâtiments communaux au système de gestion centralisée des chaufferies de la Ville. Appel d'offres et demandes de subventions.
62. Convention Ville/C.C.A.S. pour l'entretien du parc automobile du C.C.A.S.
63. Programme 1992 d'acquisition de véhicules pour parc automobile.
64. Participation de la ville au fonds de solidarité pour le logement. Convention.
65. Attribution de la prime de technicité au personnel communal pour l'année 1991.



- Poursuite du ravalement des façades des bâtiments communaux en 1992.
- Contrat de Plan Etat-Région "routes". Xe plan 1989-1993. Avenant n° 3 à la convention Ville-Etat.
- Contournement des quartiers Est du centre ville par le Sud-Est. Elargissement de l'Avenue Antonelli (C.42) et réalisation partielle de la voie C.10. Enquête préalable à la D.U.P.-Enquêtes parcellaire et hydraulique.
- 14 à 24. Foncier. - Implantation d'un poste de transformation E.D.F. avenue du Maréchal Leclerc. Convention E.D.F.-Ville. - Réaménagement du carrefour avenue de la Liberté / rue de Grèzes / rue de Bionne, à la suite des travaux pour la déviation de Juviagnac. Enquêtes d'utilité publique urgente et parcellaire. - Elargissement de la rue des Bouisses. Cession : Mme Chunlamuntri. - Elargissement rue de Ferran et réalisation du carrefour avec l'avenue de la Justice de Castelnaud. Cession gratuite : "C.L.P. Immobilier et Ricard". - Mise à l'alignement de l'avenue de Lodève. Acquisition : propriété Madame Neuville. - Mise à l'alignement avenue Villeneuve d'Angoulême. Cession gratuite : S.C.I. "av. Villeneuve d'Angoulême-Urbat". - Mise à l'alignement boulevard Paul Valéry. Cession gratuite : propriété Galbes. - Mise à l'alignement rue Chaptal et créa-

- Z.A.C. Port Marianne-Consuls de Mer. Dossier de réalisation et dossier préalable à la modification-extension de déclaration d'utilité publique.
30. Création de la Z.A.C. Port Marianne-Porte de la Mer qui accueillera le Centre Directionnel Régional.
31. Dénomination du parc "Georges Brassens" aux Hauts de la Paillade.
32. Dénomination du square "Albert Camus" (partie du parc Tastavin attenante à la Maison Pour Tous Albert Camus).
- 33.34. Demande de subvention pour la création d'une terrasse à la ferme pour enfants située au parc zoologique de Lunaret. (coût 135.000F prévu au B.P.92). Subvention exceptionnelle de la Ville à l'Association des Amis de la Ferme pour son 10e anniversaire (12.000F).
35. Mise en oeuvre d'un plan Municipal d'Environnement. Dossier de candidature au Ministère de l'Environnement.
36. Appel d'offres pour la plantation d'arbres (palmiers et pins parasols) Quai du Pirée, en bordure du Lez (Z.A.C. d'Antigone).
37. Club de loisirs des jeunes de la Paillade (Centre de loisirs 10-18 ans). Mise à la disposition d'un local appartenant à l'O.P.A.C., sis au Carré Neptune.
38. Augmentation de la participation de la Ville à la crèche "l'Abri Languedocien". Avenant à la Convention.
39. Convention entre la Ville et la Fédération Nationale d'Administration et de Techniques du Funéraire pour la Formation d'Agents des Collectivités Territo-

PLUS PRÈS, PLUS PRÊT

EDF  
GDF

EDF GDF SERVICES  
MONTPELLIER HERAULT

**le Colbert** pour mieux vous servir.

Jean-Baptiste COLBERT (1619 - 1683), surintendant des bâtiments, contrôleur des finances, secrétaire d'état à la maison du roi, exerça son activité dans tous les domaines de l'administration publique. COLBERT favorisa le commerce, multiplia les manufactures d'Etat et réorganisa les finances, la justice et la marine. Aujourd'hui, ce grand homme, père de l'administration moderne, se fait tout petit pour mieux vous servir... Le COLBERT, répertoire des administrations et des grands services publics de l'Hérault, est un outil de travail indispensable. Sous une forme claire, sobre et fonctionnelle, il vous permet de communiquer efficacement avec toutes les administrations du département de l'Hérault. Par la somme d'informations classées judicieusement, Le COLBERT vous évite des recherches et démarches fastidieuses. Il vous indique :

- les lignes téléphoniques directes du Secrétariat
- le nom des décideurs
- les statuts de l'ensemble de la fonction publique
- et de nombreux renseignements utiles pour vos affaires et votre travail.

Sur votre bureau, chez vous, à la place de choix qui lui revient, le COLBERT vous servira, comme le grand ministre servit son Roi, avec sérieux, précision et efficacité.

Nom : \_\_\_\_\_  
Société : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_  
Code Postal : \_\_\_\_\_ Ville : \_\_\_\_\_

Je commande dès aujourd'hui de \_\_\_\_\_ exemplaire(s) du COLBERT 1992.  
Je vous envoie maintenant la somme de 370 F par exemplaire + 20 F de port.

par  CCP  MANDAT LETTRE  CHEQUE BANCAIRE à l'ordre de :  
**SEDIP COMMUNICATION LANGUEDOC-ROUSSILLON**  
Parc-Club du Millénaire - 1025, rue Henri-Becquerel Bt 17.01  
34036 MONTPELLIER Cedex 1 - Tél : 67 64 64 90 - Fax : 67 65 30 97

**PÉPINIÈRES DE St-BRÈS**  
JARDINERIE - ANIMALERIE

Vilmorin

Le Versant - 34670 St-BRÈS  
par Baillargues R.N. 113  
Tél. 67.70.71.48

**MAISON HENRI FARRET**  
Œufs - Volailles - Salaisons

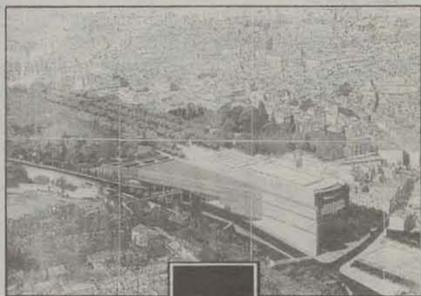
11 rue de la Saunette place A. Lassac  
MONTPELLIER - Tél. : 67 92 13 61  
- Le Pouchin Rüdler n° 22 rue Mortels Eglise  
LATRES - MONTPELLIER  
Tél 67 92 09 32  
Fax : 67 92 14 06

claudes  
o'sughru

PHOTOGRAPHIE  
D'ENTREPRISE  
PHOTO AERIENNE

4 et 6 rue du Vestiaire  
34000 Montpellier  
Tél. 67 60 44 60  
Fax. 67 60 59 17

**Le Corum :**  
un cadre exceptionnel  
pour le développement  
économique de  
Montpellier et sa région.



M  
SERM

12, Place du Nombre d'Or - Antigonie - BP 9033 - 34041 Montpellier Cédex  
Tél. : 67.65.79.90

SPORT

PATINAGE

Le Gala de fin de saison de l'A.S.P.T.T. Patinage et Danse sur glace aura lieu à la Patinoire de Montpellier, le jeudi 7 mai à 20h30. Avec la participation de tous les membres du Club et du Centre d'entraînement de Haut Niveau de Patinage Artistique, ainsi que des invités surprises.  
Renseignement : 67.84.09.65

FOOTBALL

• Montpellier/St Etienne  
Stade de la Mosson 4 avril  
• Tournoi poussin du Val de Croze 11 et 12 avril  
• Tournoi poussin et pupille du Racing Club Lemasson 17 au 19 avril  
• Montpellier/Le Havre  
Stade de la Mosson 18 avril



• Tournoi A.S St Martin/Gazelec Grammont 18 au 20 avril  
• Tournoi au Stade Lunaret Stade René Prévost 24 au 26 avril  
• Tournoi des débutants du Racing Club Lemasson Stade Lemasson 8 mai

SEMI-MARATHON

• Semi-marathon de la Pompiagne Départ Parc Rimbaud 5 avril

TENNIS

• Trophée du double Tennis Club du Parc 5 avril

HAND

• Montpellier/Villeurbanne Palais des Sports René Bougnol 5 avril

VOLLEY-BALL

• Championnat de France Universitaire Finale : René Bougnol 7 au 9 avril  
• Tournoi de l'A.S. Volley Paillade 1er mai  
• 2ème Tournoi de Volley Universitaire de Montpellier (C.S.U.) 1er mai

CYCLISME

• 15ème Souvenir Lionel Vernhes Départ et arrivée : Grammont  
• Course Tandem Handisport site Millénaire - 25 avril

AUTO-MODELISME



• 2ème manche du Championnat de France d'auto-radio commandée - piste de Grammont 17 au 19 avril

TRIATHLON

• 3ème Triathlon de Montpellier Place de l'Europe 19 avril



BASKET

• Tournoi Basket 3 x 3 Place du Nombre d'Or 6 mai

BOULES

• 6ème Grand Prix Bouliste de Montpellier Grammont 9-10 mai

MUSIQUE

ORCHESTRE PHILHARMONIQUE

• Tchaikowski (Francesca Da Rimini opus 32)  
• Lukas Foss (Concerto "Renaissance" pour flûte et orchestre)  
• Schubert/Maderna (Dances Allemandes)  
• Mozart (Symphonie n° 40 en sol mineur kv 550)  
Directeur : Lukas Foss  
Carol Wincenc, flûte  
10 avril - 20h30  
12 avril - 10h45



• Mozart (Concerto pour deux pianos et orchestre en fa majeur KV242)  
• Beethoven (Le Christ au Mont des Oliviers, oratorio pour soli, chœur et orchestre opus 25)  
Direction : Gianfranco Masini  
17 avril - 20h30  
19 avril - 17h00  
• Grieg (Concerto en la mineur pour piano et orchestre opus 16)  
• Dvorak (Symphonie n° 9 "Nouveau Monde" en mi mineur opus 95)



Direction : Libor Pesek  
25 avril - 17h00  
Opéra Berlioz - Le Corum  
67 61 66 16

JEUDIS DE CELLENEUVE

Duo Piano Violoncelle par Susan Campbell et Yves Potrel (Sonates de Brahms, Chostakovitch, Debussy)  
Jeudi 9 avril 92 - 21 heures  
tél : 67 75 10 34

PARALLELES

Emmanuel Strosser - Claire Desert



Concert à deux pianos (Mozart - Rachmaninoff - Brahms)  
3 avril à 20h30  
Salle Molère - tél : 67 66 00 92

OPERA

PAATA BURCHULADZE  
Voix de basse  
Récital le 30 avril à 20h30  
Opéra Comédie



CINEMA

CINE CLUB JEAN VIGO  
LES VOYAGES DE SULLIVAN  
USA - 1941  
Réa : Preston Sturges  
Avec Joël Mc Crea et Veronica Lake  
Jeudi 30 avril - 20h30  
L'EXTRAVAGANT M. RUGGLES  
USA - 1935  
Réa : Léo Mc Carey  
Jeudi 9 avril - 20h30  
Réal : Charles Laughton, Mary Boland  
Jeudi 9 avril - 20h30

CINEMA ALLEMAND

SIERRA LEONE 1987  
Réa : Uwe Schrader  
9 avril - 19h  
LE PRESENT S'ATTACHE AU TEMPS QUI RESTE 1986  
Réa : Alexander Kluge  
30 avril - 20h30

THEATRE

MAISON DE HEIDELBERG COLLOQUE :  
Vienne - Berlin : Deux sites de la modernité (1900-1930)  
Concert du Trio Euphonia (Strauss, Webern, Berg, Schönberg...)  
Du 2 au 4 avril  
Université P. Valéry - Salle Pétrarque - Salle Rabelais  
tél : 67 60 48 11



DANSE

MATHILDE MONNIER LOUIS SCLAVIS  
"Face Nord"  
22 avril - 20h30  
Opéra Comédie  
tél : 67 66 00 92

ENFANT DU SIECLE  
FANTASIO LES CAPRICES DE MARIANNE  
Alfred de Musset  
Mise en scène : J.P. Vincent  
8-16 avril  
Opéra-Comédie  
tél : 67 66 00 92



ORCHESTRE PHILHARMONIQUE CONCERTS EXCEPTIONNELS

AVRIL : un mois un peu exceptionnel pour l'Orchestre Philharmonique de Montpellier, sous la direction de Gianfranco Masini.  
Au programme :  
Grieg : Deux mélodies norvégiennes opus 63 ;  
Haendel/Schoenberg : Concerto pour cordes et orchestre en si bémol ;  
Kreisler : Prélude et allegro à la manière de Pugnani ;  
Corelli : Trois pièces pour orchestre à cordes ;  
Liszt : Tasso, Lamento e Trionfo  
• 10 avril à 20h30 et 12 avril à 10h45 :  
Le B.B.C. Philharmonic Orchestra dirigé par Andras Ligeti avec Lazar Berman au piano.  
Au programme :  
Brahms : Variation sur un thème de Haydn Opus 56a  
Tchaikowski : Concerto pour piano et orchestre n° 1 en si bémol mineur  
Dvorak : Symphonie n° 8 en sol majeur Opus 88  
Réservations : Opéra-Berlioz/Le Corum - Tél : 67.61.66.16.

NOUVEAU A PARTIR DU 14 FEVRIER

**TICK'7**  
1 2 3 4 5 6

DECouvrez LE NOUVEAU TICKET  
QUI VOUS EMMENE PARTOUT 7 JOURS SUR 7.

POUR 50 FRANCS, JE VOYAGE LIBREMENT PENDANT 7 JOURS  
TICK7 est un titre au porteur. Il permet de voyager sur l'ensemble du réseau SMTU et d'effectuer un nombre illimité de trajets pendant sa période de validité.

TICK7 EST VALABLE A PARTIR DU JOUR OU JE L'OBLIERE  
TICK7 doit être oblitéré dès la première montée dans un bus, ensuite lors des déplacements suivants, il doit simplement être présenté au conducteur.  
Sa période de validité prend effet à compter de l'heure de son oblitération.

Exemple :  
Un ticket oblitéré le samedi 11 juillet à 17h30 est valable jusqu'au samedi 18 juillet à 17h30.

SMTU  
Entre nous ça roule!

ETABLISSEMENTS SOUS CONTRAT AVEC L'ETAT  
ENSEIGNEMENT CATHOLIQUE DE L'HERAULT

**GROUPE PRIVE LA SALLE**

ECOLE ET COLLEGE

L'AVENIR DE VOTRE ENFANT POUR NOUS C'EST IMPORTANT

29 bis, quai du Versanson  
34000 MONTPELLIER  
67.79.63.97

# IMMOBILIER



CONSTRUIRE PARTOUT  
OÙ BAT LE CŒUR DE LA VILLE



67.64.68.64 **copra**  
LANGUEDOC-PYRENES  
L'ART DE CONSTRUIRE SA REGION

L'IMMOBILIER  
Des dossiers

L'IMMOBILIER  
Des échos

L'IMMOBILIER  
Les transactions immobilières

L'IMMOBILIER  
Les terrains à bâtir

L'IMMOBILIER  
Chaque mois

MONTPELLIER OUEST  
TERRAINS A BATIR

LOTS DE 222 m<sup>2</sup> à 577 m<sup>2</sup>  
commercialisation

67 69 66 37

LE MAS PRUNET II RUE DES BOUISSES

Sté Héraultaise d'Economie Mixte de Construction  
Les Portes d'Antigone  
43, place Vauban - 34000 Montpellier



GRANDE MOTTE  
EN VACANCES OU A L'ANNEE, ENTRE MER, GOLF ET SOLEIL

INVESTISSEZ SOLEIL

390.000 F\*  
40 m<sup>2</sup> - 14 m<sup>2</sup> de terrasse

\*A partir de et jusqu'à épuisement du stock

**CAP PONANT** PETITE RESIDENCE  
FACE A UN PARC

DU P1 CABINE  
AU P4

BOUYGUES IMMOBILIER BATIR

La meilleure façon d'aborder les vacances et de profiter pleinement de la vie quotidienne dans la station la plus réputée du Languedoc-Roussillon, aux portes de Montpellier

Pour recevoir notre documentation gratuite "Cap Ponant", renvoyez ce bon à  
BOUYGUES IMMOBILIER BATIR - Le Nobel - 770, rue Alfred-Nobel - 34000 Montpellier - Tél. 67 20 78 20

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Tél. Dom: \_\_\_\_\_ Tél. Bur: \_\_\_\_\_

M. OPAC de Montpellier

Disponibilité immédiate  
PLUS QUE QUELQUES LOGEMENTS

ACCESSION

Investissez sans surprise

**Clos de la Fontaine**  
(Celleneuve)  
Montpellier - Tél. 67 20 81 57

**SOFAP**  
Promoteur - Constructeur  
vous propose à Montpellier :

1 Le Mail Jacques Cartier à Antigone Sud :  
Bureaux et appartements de standing (T1 à T5) avec grandes terrasses  
67 22 47 37

2 Le Clos de Belvezet à Ste-Odile :  
Appartements de standing (T1 à T5)  
67 79 76 11

**SOFAP**  
L'INNOVATION IMMOBILIERE

Direction Régionale : 91 56 80 21

En vacances 365 jours par an.

les Calypsiennes

FLORENCE  
Du studio au 5 pièces duplex - Face IM  
Appartements d'une conception nouvelle  
- Dans un parc de 6000 m<sup>2</sup> avec piscine  
Bureau de vente sur place  
67.64.58.52

SANTA MONICA  
Du 2 pièces au 4 pièces - A Pieds  
- Solarium - Piscine - Salle de sport  
Bureau de vente sur place  
67.50.39.20

MARINA DEL REY  
Du 2 pièces au 5 pièces  
- A Pieds - Piscine - sur le port  
Appartements spacieux - Villes grandes terrasses  
- Piscine et salle de sport  
Bureau de vente sur place  
67.64.23.18

les Calypsiennes DE PRAGMA

Bureau de vente central "Le France" Antigone - Tél : 67.22.50.90

# TRAVAUX

AMENAGEMENT PIETONNIER  
DES RUES BOUSSAIROLLES ET VANNEAU



L'aménagement des rues Boussairolles et Vanneau est le fruit d'un travail de concertation entre l'équipe municipale, les techniciens, le comité de quartier, les riverains et les commerçants.

Une bonne coordination des travaux entre les divers intervenants, ville, entreprises E.D.F. - G.D.F., P.T.T., Télécom, C.G.E., a permis de terminer le chantier avant la date prévue, soit avant Noël.

Les trottoirs ont été supprimés et la chaussée goudronnée a été remplacée par un dallage en pavés de béton coloré.

16 magnolias grandiflora, plantés dans des bacs jalonnent la rue, renforçant sa personnalité.

PISTES CYCLABLES  
ROUTE DE NIMES, AVENUE ST LAZARE  
ET DES DEUX MOULINS



La piste cyclable de la route de Nîmes a été réhabilitée en 1991 et protégée du stationnement. Elle permet d'accéder en ville en toute sécurité, en particulier pour les lycéens qui sont nombreux à fréquenter cet axe.

Longueur traitée : 1.500 m de pistes et 1.300 m de bandes.

En 1992, cet itinéraire a été complété par 3 aménagements.

- le long de l'avenue St Lazare : 1.400 m de bandes cyclables irriguant les quartiers des Beaux Arts et de l'Aiguelongue,
- Faubourg de Nîmes (au pied du Corum) une piste cyclable permettant l'accès au centre historique et au boulevard Louis Blanc,
- Rue d'Argencourt, une descente directe depuis le lycée Joffre jusqu'à la place du 11 novembre favorisant la sécurité des lycéens.

La piste cyclable des deux Moulins (Moulin de Salicane et de Semalen) se déroule entre le Verdanson (rue des Pradiers) et le Bassin d'Antigone, en bordure du Lez sur une longueur de 1 km, à double sens.

Elle permet la jonction entre le quartier des Aubes, le lycée Mermoz, le Bassin d'Antigone et Port Juvenal ainsi que l'avenue de la Pompignane.

Fin 1992 une piste reliera l'avenue de la Pompignane au domaine de Grammont.

En 1993 et au-delà, ces pistes seront reliées à l'avenue de la Mer et au réseau cyclable de Port Marianne.

REHABILITATION  
DE LA RESIDENCE "LE CAP DOU MAIL"



Les travaux portant sur 305 logements ont été menés en très étroite concertation avec les habitants et ont duré 1 an.

L'objectif consistait à concilier les demandes des locataires et les impératifs techniques de sécurité, conformité et modernisation. A noter entre autres travaux, l'aménagement d'espaces extérieurs et la mise en place d'abris à containers nécessaires à la collecte des ordures dans le cadre de Demeter.

Coût global des travaux : 15,6MF.

AMENAGEMENT DU PARC GEORGES BRASSENS



Ce parc, aménagé sur un site de 1,4 hectare présente 3 zones d'ambiance différentes : le mail d'arbres autour des écoles des Tours ; 3 aires de jeux conçues pour 3 tranches d'âge différents conformément aux vœux des parents d'élèves (maternelle, primaire, adoléscent) ; le boulodrome ; des aires de repos.

75 microciliers, 25 pins pignons, 300 arbustes et 100 jeunes plants ont été mis en terre.

Coût des travaux 3,5 MF.  
Inauguré le 29 février.

SQUARE ALBERT CAMUS ET ALLEES BONAFOS  
AU PARC TASTAVIN



Les travaux d'aménagement inaugurés le 29 février ont consisté à remettre en valeur les allées Bonafos et l'entrée principale en harmonie avec la façade de la Maison Pour Tous Albert Camus et avec le jardin réalisé en 1988.

Coût des travaux : 1.300.000F

LES HAUTS  
DE LA PAILLADE



Lancement de l'opération "Les Hauts de La Paillade" en février 1992.

L'O.P.A.C. a mené une étude montrant que la réhabilitation des bâtiments existants sur le site était économiquement insupportable et que la démolition s'imposait. Des pavillons individuels vont donc être construits (150 à 200) à la place des immeubles rasés.

Un concours d'architecture a été lancé. La première pierre de ce nouveau quartier sera posée en septembre prochain.

RELOGEMENT DE  
"LA SOURIS VERTE"



La crèche parentale "La Souris Verte" est relogée aux "garrigues de St-Priest" Travaux réalisés en mars-avril.

16 enfants accueillis.

Local aménagé 132 m<sup>2</sup> sur 2 niveaux avec un jardin attenant de 814 m<sup>2</sup>.

Lancement des travaux le 3 mars.  
Coût 400.000F.

AMENAGEMENT  
PIETONNIER  
DE LA PLACE S<sup>T</sup>E ANNE



Mise en valeur du quartier par la réalisation d'une place piétonne constituée d'un revêtement de sol rustique réalisé en pavés de pierres naturelles avec des espaces différenciés.

- parvis de l'oratoire avec des pavés en forme de rosace,
- place du Petit Seel avec une fontaine et plantée de charmes,
- rue Philippy, réalisée en pavés rustiques avec une rangée de troènes boules,
- rue Ste Anne, traitée comme la rue Philippy avec plantation de charmes.

Coût des travaux : 5.900.000F  
Fin des travaux : fin juin 1992.

# FLASH BACK



**Jeudi 12 mars : pose de la 1<sup>re</sup> pierre du restaurant scolaire Anatole France par Roger Igouninc, Conseiller Municipal.**



**Vendredi 6 mars : inauguration de l'exposition de photographie contemporaine Espagnole "Cuatro Direcciones", organisée à l'Espace Photo Angle et au Carré Ste-Anne.**



**Lundi 9 mars : inauguration de l'exposition sur le tramway organisée à la Maison de Frêche, Député-Maire et Yves Larbiou, Adjoint-Délégué à l'Ecologie.**



**Samedi 7 mars : journée portes ouvertes au Domaine de Méric : 12 hectares de parc ouverts au public dès la fin de l'année.**



**Samedi 14 mars : concours d'accordéon à la salle Rabelais.**



**Mardi 10 mars : concert pédagogique donné par l'Orchestre Philharmonique de Montpellier.**



**Mercredi 4 mars : présentation de la maquette de la Fac de Droit Richter au Rectorat, en présence du Recteur Blanchet, Claude Allègre et Georges Frêche.**



**Vendredi 13 mars : inauguration de la bibliothèque Centre Documentaire de l'Ecole Maternelle de la Rauze, en présence d'Andrée Weill, Conseillère Municipale, déléguée à l'animation culturelle dans les écoles.**